



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

2011/0144(COD)

15.9.2011

AMENDAMENTELE 6 - 19

Proiect de aviz
Daciana Octavia Sârbu
(PE469.863v01-00)

Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 302/2009 privind un plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană

Propunere de regulament
(COM(2011)0330 – C7-0154/2011 – 2011/0144(COD))

AM\877252RO.doc

PE472.210v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_LegOpinion

Amendamentul 6
Gerben-Jan Gerbrandy

Propunere de regulament – act de modificare

–

Propunerea de respingere

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară recomandă Comisiei pentru pescuit, competentă în fond, să propună respingerea propunerii Comisiei.

Or. en

Justificare

Stocurile de ton roșu din Atlantic s-au redus drastic și este nevoie de măsuri urgente pentru a proteja acești pești. Prin Recomandarea 10-04 a ICCAT se urmărește intensificarea măsurilor de protejare a stocurilor de ton roșu, inclusiv o reducere a capturii totale admisibile (CTA) și o consolidare a măsurilor de control. Cu toate acestea, ICCAT a ignorat propriile sale sugestii științifice și a stabilit o limită prea ridicată pentru CTA. PE ar trebui să transmită un semnal politic și să respingă această propunere, deoarece tonul roșu este pe cale de dispariție.

Amendamentul 7
Elisabetta Gardini

Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 1

Textul propus de Comisie

(1) Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat Recomandarea 10-04 de modificare a planului multianual de refacere a stocurilor de ton roșu. În scopul refacerii ***stocurilor***, recomandarea prevede reducerea ***în continuare*** a capturii totale admisibile, ***consolidarea măsurilor de reducere a capacității de pescuit și intensificarea măsurilor de control, în special în ceea ce privește operațiunile de transfer și de plasare în cuști.***

Amendamentul

(1) Comisia Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT) a adoptat Recomandarea 10-04 de modificare a planului multianual de refacere a stocurilor de ton roșu. În scopul refacerii ***acestor stocuri***, recomandarea prevede reducerea ***progresivă*** a capturii totale admisibile ***de ton roșu și măsuri noi de conservare și de gestionare a stocurilor.***

Justificare

Dacă, pe de-o parte, diversele măsuri propuse pentru refacerea stocurilor de ton roșu sunt de o importanță incontestabilă în ceea ce privește conservarea marină, pe de altă parte, este necesar să se realizeze o evaluare științifică a eficienței reale a acestora în anumite cazuri, în special în cel al unei specii puternic migratoare cum este tonul roșu.

Amendamentul 8**Kartika Tamara Liotard**

în numele Grupului GUE/NGL

Propunere de regulament – act de modificare**Considerentul 3a (nou)***Textul propus de Comisie**Amendamentul*

(3a) Deși Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002 vizează conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului, situația privind durabilitatea tonului roșu din Oceanul Atlantic de Est și din Marea Mediterană este îngrijorătoare din cauza ratei ridicate a mortalității cauzate de pescuit și a nivelului scăzut de biomasă a stocului de reproducere.

Or. en

Amendamentul 9**Kartika Tamara Liotard**

în numele Grupului GUE/NGL

Propunere de regulament – act de modificare**Considerentul 3b (nou)***Textul propus de Comisie**Amendamentul*

(3b) În ceea ce privește modificarea Regulamentului (CE) nr. 302/2009 privind un plan multianual de refacere a stocurilor de ton roșu din Oceanul

Atlantic de Est și din Marea Mediterană, ar trebui să se țină seama de „abordarea preventivă privind gestionarea piscicolă”, prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului din 20 decembrie 2002, și de principiul precauției, prevăzut la articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Or. en

Amendamentul 10
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Politica și legislația Uniunii referitoare la tonul roșu ar trebui să respecte și angajamentele luate în contextul Convenției Organizației Națiunilor Unite privind biodiversitatea biologică și planul său strategic privind biodiversitatea, care include obiectivele privind biodiversitatea de la Aichi, și să fie în concordanță cu strategia UE privind biodiversitatea, care stipulează că producția maximă durabilă ar trebui realizată până în 2015.

Or. en

Justificare

UE s-a angajat în cadrul Reuniunii mondiale la nivel înalt privind dezvoltarea durabilă din 2002 să îndeplinească obiectivul de a ajunge până în 2015 la niveluri maxime de producție durabilă. Obiectivul privind pescuitul adoptat în cadrul CDB COP 10 menționează, între altele, că până în 2020, toate stocurile de pești și de nevertebrate și toate plantele acvatice sunt gestionate și pescuite într-o manieră durabilă, legală și cu aplicarea abordărilor bazate pe ecosisteme, astfel încât să fie evitat pescuitul excesiv, că se aplică planuri și măsuri de refacere pentru toate speciile decimate, că pescuitul nu are efecte adverse semnificative asupra speciilor amenințate și a ecosistemelor vulnerabile și că efectele pescuitului asupra stocurilor, speciilor și a ecosistemelor se află în limite rezonabile din punct de vedere ecologic.

Amendamentul 11
Kriton Arsenis

Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Politica și legislația Uniunii referitoare la tonul roșu ar trebui să respecte obiectivul privind asigurarea unei exploatare a resurselor biologice marine vii care să refacă și să mențină, dacă este posibil, populații sănătoase ale speciilor pescuite peste niveluri care pot facilita producția maximă durabilă până în 2015, astfel cum s-a stabilit în cadrul Convenției ONU privind dreptul mării și cum s-a decis în cadrul Reuniunii mondiale la nivel înalt privind dezvoltarea durabilă din 2002.

Or. en

Amendamentul 12
Daciana Octavia Sârbu

Propunere de regulament – act de modificare
Considerentul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) Planurile multianuale de refacere elaborate în temeiul articolului 5 din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002, precum planul de refacere pentru tonul roșu, trebuie să aplice abordarea preventivă privind gestionarea pescuitului prevăzută în acesta și să respecte Acordul ONU privind stocurile de pește, ceea ce înseamnă că Uniunea trebuie să fie mai precaută în situațiile în care informațiile nu sunt sigure, viabile sau adecvate și că este absolut necesar ca absența datelor

științifice adecvate să nu fie folosită drept motiv pentru a amâna adoptarea unor măsuri de gestionare în vederea conservării tonului roșu și a mediului său sau pentru a nu adopta astfel de măsuri.

Or. en

Amendamentul 13
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 302/2009

Articolul 1 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Obiectivul planului de refacere menționat este obținerea unei biomase corespunzătoare producției maxime durabile cu o probabilitate mai mare de **60** %.

Amendamentul

Obiectivul planului de refacere menționat este obținerea unei biomase corespunzătoare producției maxime durabile cu o probabilitate mai mare de **75 % până în 2015**.

Or. en

Amendamentul 14
Elisabetta Gardini

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 1

Regulamentul (CE) nr. 302/2009

Articolul 1 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Obiectivul planului de refacere menționat este obținerea unei biomase corespunzătoare producției maxime durabile cu o probabilitate mai mare de **60** %.

Amendamentul

Obiectivul planului de refacere menționat este obținerea, **până în 2020**, a unei biomase corespunzătoare producției maxime durabile cu o probabilitate mai mare de **60** %.

Or. it

Justificare

Ar trebui să se respecte pe deplin textul Recomandării 10-04 a ICCAT și să se modifice termenul limită recomandat în consecință, pentru a asigura o coerență sporită între diversele politici și măsuri europene.

Amendamentul 15

Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5 – litera a

Regulamentul (CE) nr. 302/2009

Articolul 7 – alineatul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2) În perioada cuprinsă între 15 iunie și 15 mai, se interzice pescuitul de ton roșu cu plasă pungă în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.

(2) Se interzice pescuitul de ton roșu cu plasă pungă în Oceanul Atlantic de Est și în Marea Mediterană.

Or. en

Justificare

Din cauza pescuitului excesiv, cinci din cele opt specii de ton sunt pe cale de dispariție. Concluzia celei mai recente evaluări a Uniunii Internaționale pentru Conservarea Naturii (UICN) este că singura modalitate de a salva tonul roșu din sud și din Oceanul Atlantic este de a interzice pescuitul până când se refac stocurile. (Dacă acest amendament se adoptă, trebuie adaptate, din rațiuni de coerență, și articolele 30 și 31).

Amendamentul 16

Kartika Tamara Liotard

în numele Grupului GUE/NGL

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 5a (nou)

Regulamentul (CE) nr. 302/2009

Articolul 7a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

5a. Se adaugă următorul articol:

„Articolul 7a

Zonele de depunere a icrelor

Comisia, stabilește, pe baza rezultatelor cercetării științifice existente furnizate de Comitetul permanent pentru cercetare și statistică referitoare la cele șase zone principale de depunere a icrelor din Marea Mediterană, zonele de depunere a icrelor din Uniune și creează sanctuare în conformitate cu principiul precauției.”

Or. en

Amendamentul 17

Rolandas Paksas

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 9

Regulamentul (CE) nr. 302/2009

Articolul 22 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) cantitatea estimată de ton roșu care urmează să fie transferată;

Amendamentul

(c) cantitatea estimată de ton roșu care urmează să fie transferată **în funcție de dimensiune**;

Or. lt

Amendamentul 18

Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Propunere de regulament – act de modificare

Articolul 1 – punctul 16a (nou)

Regulamentul (CE) nr. 302/2009

Articolul 33

Textul propus de Comisie

Amendamentul

16a. Articolul 33 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 33

Executarea

(1) Statele membre iau măsurile de executare cu privire la o navă de pescuit care arborează pavilionul lor, în cazul în care s-a stabilit, în conformitate cu legislația acestora, că această navă nu respectă dispozițiile articolelor 4, 7, 8, 9, 17, 18, 19, 20, 21 și 23 din prezentul regulament. În funcție de gravitatea infracțiunii și în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale legislației naționale, măsurile includ:

(a) amenzi care reflectă valoarea capturilor și stadiul de conservare al speciilor;

(b) confiscarea uneltelor de pescuit interzise și a capturilor ilegale;

(c) sechestru asupra navei;

(d) suspendarea sau retragerea autorizației de pescuit;

(e) reducerea sau retragerea cotei de pescuit, dacă este cazul.

Valoarea amenzilor este de cel puțin cinci ori mai mare decât valoarea capturilor obținute prin încălcarea legii. În cazul unei încălcări grave și repetate a legii într-un interval de timp de cinci ani, sancțiunile financiare cresc până la o sumă care este de cel puțin opt ori mai mare decât valoarea capturilor obținute prin încălcarea legii.

(2) Fiecare stat membru, sub jurisdicția căruia se află ferma piscicolă de ton roșu, ia măsurile de punere în aplicare referitoare la respectiva fermă piscicolă, acolo unde s-a stabilit, în conformitate cu legislația acestuia, că această fermă piscicolă nu respectă dispozițiile articolului 24 și articolului 31 alineatul (2) din prezentul regulament și nici ale articolelor 4a, 4b și 4c din Regulamentul (CE) nr. 1936/2001. În funcție de gravitatea infracțiunii și în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale legislației naționale, măsurile includ:

- (a) amenzi care reflectă valoarea peștilor și stadiul de conservare al speciilor;**
- (b) suspendarea sau retragerea din registrul fermelor piscicole de îngrășare;**
- (c) interdicția de plasare în cuști sau de comercializare a unor cantități de ton roșu.”**

Or. en

Justificare

Modificare a articolului 33 pentru a transforma formularea „pot include” în „includ” în cea de-a doua frază a alineatelor (1) și (2), pentru a include, în ceea ce privește amenzile, referiri la valoarea și la stadiul de conservare ale speciilor și pentru a introduce niveluri minime ale amenzilor (egale cu sancțiunile financiare adoptate de PE în prima lectură referitoare la regulamentul privind lemnul).

Amendamentul 19
Sandrine Bélier, Bas Eickhout

Propunere de regulament – act de modificare
Articolul 1 – punctul 18a (nou)
Regulamentul (CE) nr. 302/2009
Articolul 34 – alineatul 3a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

18a. La articolul 34, se introduce următorul alineat:

„(3a) Statele membre stabilesc normele privind sancțiunile care se aplică în cazul comercializării tonului cu încălcarea dispozițiilor prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru a asigura punerea în aplicare a acestora. Sancțiunile prevăzute trebuie să fie eficiente, proporționale și descurajante și să includă, între altele, suspendarea imediată a autorizației de comercializare.”

Or. en

Justificare

Trebuie să se asigure faptul că și comercianții fac obiectul măsurilor de executare.